

Delivery Note



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Ship-to 198414

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

www.hoerbiger.com

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

Delivery no 30965304
Delivery date 29 09 2025
Sales order no 20364592
Customer PO no 550004751701
Delivery Complete
Contact Andreas Pichl
Telephone no +49 8861 2566 3617
E-mail andreas.pichl@hoerbiger.com
Net weight 324,240 KG
Gross weight 490,040 KG
No of packages 2
Supplier Code 910006441

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata

Quantità effettiva

Tipo Imballaggio

Quantità Imballi

Conformità alle schede d'imballo

Data controllo

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

Forwarder 197719

Schweitzer GmbH & Co Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

16 OTT 2025

Incoterms EXW SCHONGAU

Mode of shipment Truck

Unloading Point 14248

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Item	Part no	Description	Net Weight	Qty	Unit
10	1013-9790-00	BLOCKER RING COATED 74 2	48,250 G	6 720	PC
		Cust mat no M0155774			
		Batch 0021767741			
		Country of origin DE			
		Commodity code 87084099			
		drawing index / marker of the components			
		M0155774 Index b			
900002	8000-2024-00	TBA-520880		80	PC
		Customer Mat no TBA-520880			
		Country of origin 99			
		Commodity code 86090090			
900003	8000-2935-00	PALLET (PLASTIC) 1200X800X150		2	PC
		Customer Mat no TBA-507064			
		Country of origin 99			

Delivery Note



Delivery no 30965304

Item	Part no	Description	Net Weight	Qty	Unit
900004	8000-2934-00	ADJUSTMENT CONTAINER 340X260X50		80	PC
	Customer Mat no	TBA-507088			
	Country of origin	99			
	Commodity code	39231090			
900005	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		2	PC
	Customer Mat no	TBA-520892			
	Country of origin	99			

Transfer of ownership is according to our conditions of sales and delivery which govern all our supplies and services. Please indicate Sales order no. and Customer no. on all correspondence. Hoerbiger's latest Terms and Conditions are applicable. They are available on the Hoerbiger website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>)



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-009680 vom 25 09 2025

Ludwigsburg, 01 10 2025

Seite 1 von 1

25-009680

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 02 10 2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen -Nr Schweitzer Logistic Trucking S R L Strada Vasile Alecsandri, Nr 1, AP 410600 ORADEA RUMANIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 29 09 2025 Zeit / Temps 08 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	30965304	2	COLLI
2	30965364	20	COLLI
3	30966048	20	COLLI
4	30966223	1	COLLI
5	30966213	1	COLLI
Summe Total		44,00 COLLI	10 711,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amliches Kennzeichen BH-55-SCL	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-009680 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNENAGEL S.r.l. Datum / Date	
20 D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Schweitzer Logistic Trucking S R L RO-410600 Oradea Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 15 OTT 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604